



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada**
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver
British Columbia
V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-9381

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver
British C
V6Z 0B9

Title - Sujet Conuma Hatchery Tubs Upgrade	
Solicitation No. - N° de l'invitation F1700-140647/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client F1700-140647	Date 2016-08-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWY-022-7833	
File No. - N° de dossier PWY-6-39090 (022)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-08-23	
Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Arthur (PWY), Carolyn	Buyer Id - Id de l'acheteur pwy022
Telephone No. - N° de téléphone (604) 364-2752 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-6633
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DFO - Conuma Hatchery - Tahsis, BC	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
F1700-140647/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
PWY-6-39090

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwy022
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Les documents français seront disponibles sur demande.

Amendment 003

Amendment 003 is raised to:

1. Provide answers to bidder questions
2. Extend the solicitation closing date

1. Provide answers to bidder questions

Please see attached RFI Response #2 document.

2. Extend the solicitation closing date

Extension of Time for Tenderers

Conuma Hatchery Tubs Upgrade
Conuma Hatchery, Tahsis, British Columbia

Solicitation No: **F1700-140647/A**

Notice is hereby given that the time for reception of tenders previously due at 2:00pm PDST
on 16 August 2016 is extended to 2:00pm PDST **23 August 2016**

All other terms and conditions remain unchanged.

F1700-140647 DFO-CONUMA HATCHERY REARING TUB PROJECT

RFI RESPONSE #2

1. Copy of the tank and tank attachments drawings, to review completeness of work and manufacturers specifications

Tank Shop Drawings and Assembly instruction have been uploaded with RFI #1.

2. Drawing #32-18-310, Waterworks note 1: "...schedule 40 PVC c/w solvent weld joints....." confirm? clarify?

Seems Clear

3. Drawing #32-18-310, Waterworks note 2: "...Dwg 5435-C5 (typ).." this drawing is not part of tender package? Instead of thrust blocks can you use mechanical restraints?

Alternatives will be evaluated by the department representative following contract award. Refer to drawing 32-18-317 for thrust blocking details.

4. Drawing #32-18-311;

i. New 150 dia. AW; how is it to be terminated off?

The new 150 AW is to be tied into the existing 450CMP drain. A detail is not shown for this.

ii. Fish Pump out manholes, are identified supplied by DFO. Can you supply drawings? Do they come with stubs or pipe opening entries???

Drawings are not yet available. Manholes will be cored for pipe entries.

iii. Information on the handrail to be relocated

Not Available

5. Drawing #32-18-314;

i. Section A-A note; all the equipment in the capilano troughs to be removed and disposed of on site to be identified by DFO?

Capilano troughs removed as part of the requirement will be stored on site. The departmental Representative will identify the on-site storage location following contract award.

ii. Geotechnical available? Survey available?

Geotechnical information is not available at this time. Survey info will be provided following contract award.

6. Drawing #32-18-315:

i. Section B-B; shows the finished grade line going through the "ex. rearing channel #1", confirm?

This was an error on the drawing. The finished grade line is to terminate at the existing rearing channel.

ii. #1050 concrete manhole is that part of the manholes being supplied by the owner? Manhole detail?

No, the 1050diam manhole specified on drawing number 32-18-315 is to be supplied and installed by the contractor.

iii. Precast concrete headwall on 400/D? Or is it a rip rap discharge headwall? Pre-cast head wall as shown on drawings. Alternative may be considered following contract award.

iv. Paving to be included or???

Paving is required to be reinstated to original condition or better wherever it has been removed.

7. Section #02555 Watermains:

- i. 3.11 Hydrostatic and Leakage testing: testing methodology

Hydro static testing is to be performed as per piping manufactures recommendations. Alternative testing methodology may be considered by the departmental representative following contract award.

- ii. 3.12 Flushing and Disinfection: chlorination?

Not required.

8. Section #112421

- i. shop drawings on the owner supplied tanks and attachments

Refer to attachments with RFI#1

- ii. manufacturer's installation instructions?

Refer to attachments with RFI#1

Solicitation No. - N° de l'invitation
F1700-140647/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.
pwy022
File No. - N° du dossier
PWY-6-39090

Buyer ID - Id de l'acheteur
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES: Veuillez utiliser l'étiquette d'adresse ci-dessous et bien l'affixer à l'extérieur de l'enveloppe ou du paquet renfermant votre offre. Dans le cas de modifications à des offres soumises par télécopieur (Fax: (604) 775-9381), servez-vous de la feuille comme page couverture. Assurez-vous de toujours inscrire lisiblement le nom de votre compagnie, l'adresse de retour, le numéro de l'offre et la date limite sur l'extérieur de votre offre.

Marchés immobiliers
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
800, rue Burrard, bureau 219
Vancouver (C.-B.) V6Z 0B9

Offre n°: F1700-140647/A

Date et heure limites de réception des soumissions: 16 AOÛT 2016, 1400 h HADP

Sujet: Projet des bassins d'élevage de l'écloserie de la rivière Conuma
Écloserie de la rivière Conuma, Tahsis (Colombie-Britannique)

CA